



Installation instructions  
Instructions de montage  
Montagevoorschriften  
Montageanleitung  
Instrucciones de instalación  
Istruzioni di installazione

## Precautions • Précautions • Waarschuwingen • Vorsichtsmaßnahmen • Precauciones • Precauzioni

- (en)** - Do not open the housing:  
loaded spring
- Hold MEMOLUB® down  
during manual checks
- Leq < 70 dB
- Use MEMOLUB® only  
for greasing machinery
- Use only lubricant cartridges  
and batteries recommended  
by the manufacturer
- (fr)** - Ne pas ouvrir le boîtier:  
ressort sous pression
- Maintenir le MEMOLUB® vers le bas  
lors de tests manuels
- Leq < 70 dB
- Utiliser le MEMOLUB® strictement  
pour le graissage de machines
- Utiliser uniquement les recharges de  
lubrifiant et les piles recommandées  
par le fabricant
- (nl)** - De motor behuizing nooit openen:  
veer onder druk
- Houd de MEMOLUB® steeds naar  
onder tijdens manuele tests
- Leq < 70 dB
- Gebruik de MEMOLUB® uitsluitend  
voor het smeren van machines
- Gebruik uitsluitend de  
smeermiddelvullingen en batterijen  
die worden aanbevolen door  
de fabrikant
- (de)** - Gehäuse nicht öffnen:  
Federspannung
- MEMOLUB® während manueller  
Prüfungen nach unten drücken
- Leq < 70 dB
- Verwenden Sie MEMOLUB® nur  
für die Schmierung von Maschinen
- Verwenden Sie nur Schmiermittel-  
kartuschen und Batterien, die vom  
Hersteller empfohlen wurden
- (es)** - No abra la caja protectora:  
resorte a presión
- Mantenga el MEMOLUB® hacia abajo  
durante las revisiones manuales
- Leq < 70 dB
- Utilice el MEMOLUB® únicamente  
para el engrasado de maquinaria.
- Utilice únicamente cartuchos de  
lubricante y baterías recomendados  
por el fabricante.
- (it)** - Non aprire il coperchio:  
molla in pressione
- Mantenere il MEMOLUB® verso  
il basso durante i test manuali
- Leq < 70 dB
- Utilizzare il MEMOLUB® unicamente  
per ingrassaggio macchine
- Utilizzare unicamente le cartucce e  
le batterie originali come ricambio

**a** | 4

Replacing cartridge  
Remplacement de la recharge  
De patroon vervangen  
Wechsel der Kartusche  
Sustitución del cartucho  
Sostituzione cartuccia

**c** | 9

Remote installation  
Montage à distance  
Montage op afstand  
Fernmontage  
Instalación a distancia  
Montaggio a distanza

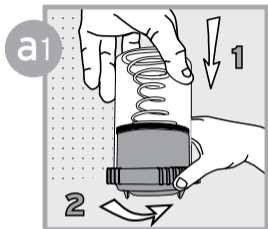
max. 2 m

**b** | 7

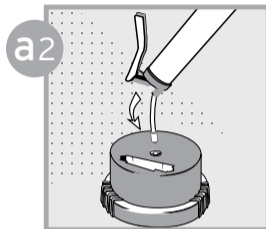
Direct installation  
Montage direct  
Directe montage  
Direktmontage  
Instalación directa  
Montaggio diretto

**d** | 14

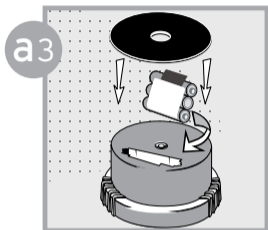
Check Function  
Fonction de contrôle  
Check Functie  
Check Funktion  
Función de control  
Test Funzionamento



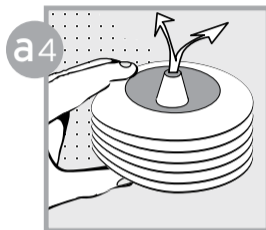
- (en) Open (fingers on ribs).
- (fr) Ouvrir (doigts sur les encoches).
- (nl) Open (vingers op de ribbetjes).
- (de) Öffnen (Finger auf den Griffriillen).
- (es) Abra (los dedos sobre las zonas dentadas).
- (it) Aprire (dita su anello zigrinato).



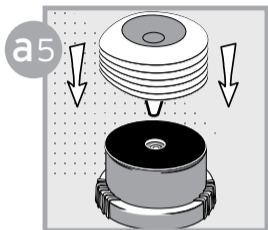
- (en) Prime MEMOLUB®.
- (fr) Gaver la pompe du MEMOLUB®.
- (nl) MEMOLUB® met handpomp vullen.
- (de) MEMOLUB® vorbereiten.
- (es) Cebe el MEMOLUB®.
- (it) Riempire il MEMOLUB®.



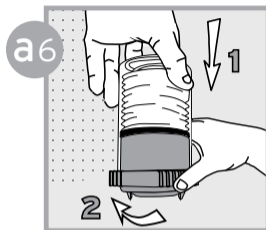
- (en) Insert new battery pack and seal.
- (fr) Insérer les nouvelles piles et le joint noir.
- (nl) Plaats de batterijen en de afdichting.
- (de) Neues Batterieteil einlegen und versiegeln.
- (es) Inserte una nueva batería y la junta.
- (it) Inserire batterie e guarnizione nera.



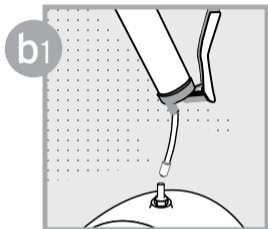
- (en) Squeeze air out of cartridge.
- (fr) Appuyer sur la recharge afin d'enlever l'air.
- (nl) Druk de lucht uit het patroon.
- (de) Luft aus der Kartusche drücken.
- (es) Apriete el cartucho para sacar el aire.
- (it) Premere la cartuccia per eliminare l'aria.



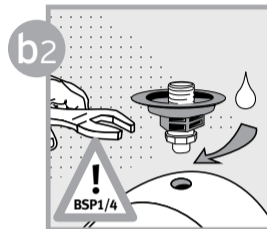
- (en) Replace cartridge.
- (fr) Remplacer la recharge.
- (nl) Het patroon plaatsen.
- (de) Die Kartusche wechseln.
- (es) Sustitución del cartucho.
- (it) Inserire la cartuccia.



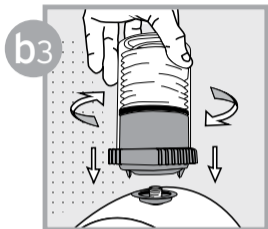
- (en) Close and lock (fingers on ribs).
- (fr) Fermer (doigts sur les encoches).
- (nl) Sluiten (vingers op de ribbetjes).
- (de) Schließen und verriegeln (Finger auf den Griffriellen).
- (es) Cierre y bloquee (los dedos sobre las zonas dentadas).
- (it) Chiudere e bloccare (dita su anello zigrinato).



- (en) Prime lube point and remove nipple.
- (fr) Graisser le point, puis enlever le graisseur.
- (nl) Smeer het smeerpunt en verwijder de nippel.
- (de) Schmierstelle schmieren, dann Nippel entfernen.
- (es) Engrase el punto y a continuación retire la boquilla.
- (it) Ingrassare il punto e levare il connettore.



- (en) Screw in Memo using threadlocker.
- (fr) Visser le Memo en utilisant une pâte d'étanchéité.
- (nl) Schroef de Memo met schroefdraadborgmiddel.
- (de) Schrauben Sie den Memo mit Schraubensicherungsflüssigkeit.
- (es) Enrosque el Memo empleando adhesivo para roscas.
- (it) Avvitare il Memo con pasta per tenuta.

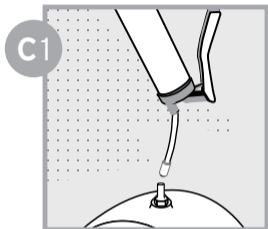


- (en) Install MEMOLUB® on Memo.
- (fr) Installer le MEMOLUB® sur le Memo.
- (nl) Monteer de MEMOLUB® op de Memo.
- (de) MEMOLUB® an Memo montieren.
- (es) Instale el MEMOLUB® en el Memo.
- (it) Installare il MEMOLUB® sul Memo.

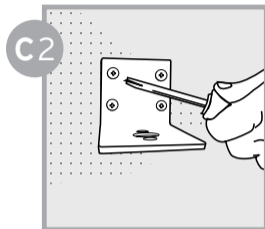


- (en) MEMOLUB® works immediately.
- (fr) MEMOLUB® fonctionne immédiatement.
- (nl) MEMOLUB® werkt onmiddelijk.
- (de) MEMOLUB® funktioniert direkt.
- (es) MEMOLUB® funciona inmediatamente.
- (it) Il MEMOLUB® funziona subito.

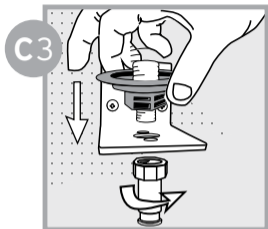




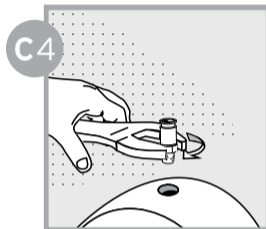
- en Prime lube point and remove nipple.
- fr Graisser le point, puis enlever le graisseur.
- nl Vetpunt smeren en nippel verwijderen.
- de Schmierstelle schmieren, dann Nippel entfernen.
- es Engrase el punto y a continuación retire la boquilla.
- it Ingrassare il punto e levare il connettore.



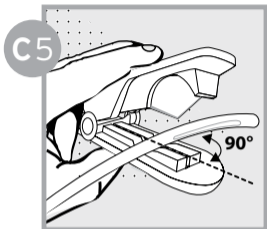
- en Secure bracket.
- fr Fixer l'équerre.
- nl Beugel bevestigen.
- de Montagewinkel befestigen.
- es Asegure el soporte.
- it Fissare il supporto.



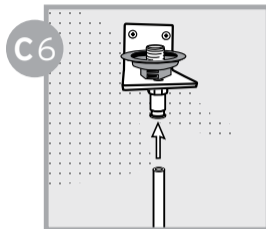
- (en) Install Memo and F1/4 fitting.
- (fr) Installer le Memo et le raccord F1/4.
- (nl) Memo en F1/4 koppeling monteren.
- (de) Memo und F1/4-Fitting montieren.
- (es) Instale el Memo y la conexión F1/4.
- (it) Installare il Memo e il raccordo F1/4.



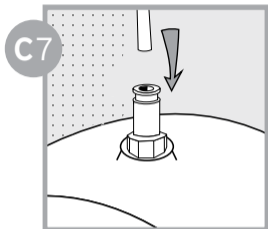
- (en) Screw BSP 1/8 fitting.
- (fr) Visser le raccord BSP 1/8.
- (nl) BSP 1/8 koppeling schroeven.
- (de) BSP-1/8-Fitting schrauben.
- (es) Enrosque la conexión BSP 1/8.
- (it) Avvitare il raccordo BSP 1/8.



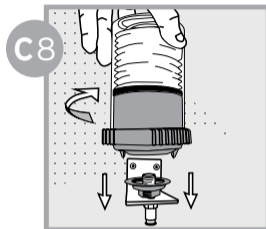
- en Cut hose to required size.
- fr Couper le flexible à la dimension voulue.
- nl Slang snijden op gewenste maat.
- de Den Schlauch auf die richtige Länge kürzen.
- es Corte manguera con el tamaño requerido.
- it Tagliare il tubo alla lunghezza voluta.



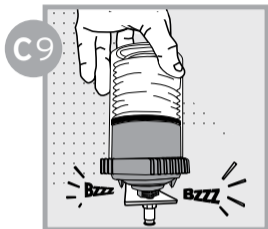
- en Insert hose into quick fitting.
- fr Enfoncer le flexible dans le raccord rapide.
- nl Slang in de snelkoppeling duwen.
- de Schlauch auf die Schnellkupplung aufschieben.
- es Inserte la manguera en la conexión rápida.
- it Inserire il tubo nel raccordo rapido.



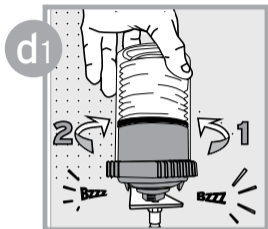
- (en) Insert hose into quick fitting.
- (fr) Enfoncer le flexible dans le raccord rapide.
- (nl) Slang in de snelkoppeling duwen.
- (de) Schlauch auf die Schnellkupplung aufschieben.
- (es) Inserte la manguera en la conexión rápida.
- (it) Inserire il tubo nel raccordo rapido.



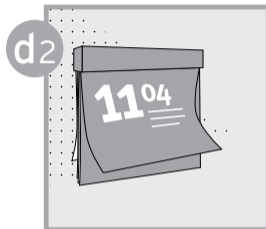
- (en) Install MEMOLUB® on Memo.
- (fr) Installer le MEMOLUB® sur le Memo.
- (nl) Monteer de MEMOLUB® op de Memo.
- (de) Montieren Sie den MEMOLUB® auf dem Memo.
- (es) Instale el MEMOLUB® en el Memo.
- (it) Installare el MEMOLUB® sul Memo.



- en MEMOLUB® works immediately.
- fr MEMOLUB® fonctionne immédiatement.
- nl MEMOLUB® werkt onmiddelijk.
- de MEMOLUB® funktioniert direkt.
- es MEMOLUB® funciona inmediatamente.
- it Il MEMOLUB® funziona subito.



- (en) To check unit: unscrew and screw again.
- (fr) Pour tester l'appareil: dévisser et revisser.
- (nl) Om het apparaat te testen: draait los en weer vast.
- (de) Zur Geräteprüfung: Verschraubung lösen, edann wieder verschrauben.
- (es) Para comprobar la unidad: desenrosque y a continuación vuélvalo a enroscar.
- (it) Per testare l'apparecchio svitare e avvitare.



- (en) Check regularly.
- (fr) Contrôler régulièrement.
- (nl) Regelmatig testen.
- (de) Regelmäßig überwachen.
- (es) Controlar regularmente.
- (it) Controllare periodicamente.

Color  
Couleur  
Kleur  
Farbe  
Color  
Colore

Emptying time of cartridge  
Fréquence de changement de la recharge  
Frequentie van patroon verandering  
Wechselintervall für die Kartusche  
Tiempo de vaciado del cartucho  
Tempo durata cartuccia

Average daily output  
Débit moyen par jour  
Dagelijks gemiddelde debiet  
Durchschnittliche Tagesabgabe  
Expulsión media diaria  
Quantità media giornaliera

	white blanc wit	weiß blanco bianco	12	months mois maanden	Monate meses mesi	0,6 cc	/ day / jour / dag	/ Tag / día / giorno
	red rouge rood	rot rojo rosso	6	months mois maanden	Monate meses mesi	1,2 cc	/ day / jour / dag	/ Tag / día / giorno
	green vert groen	grün verde verde	3	months mois maanden	Monate meses mesi	2,4 cc	/ day / jour / dag	/ Tag / día / giorno
	yellow jaune geel	gelb amarillo giallo	1	month mois maand	Monat mes mese	7,2 cc	/ day / jour / dag	/ Tag / día / giorno

1 cc ≈

1 stroke with manual grease gun

1 coup de pompe manuel

1 slag met manuele vetpomp

1 Hub mit der manuellen Fettpresse

1 embolado con una pistola de engrase manual

1 pompata con pistola manuale



[www.memolub.be](http://www.memolub.be)



CE IP66

MEMOLUB INTERNATIONAL S.A.  
MADE IN BELGIUM